

Sagrada Familia aniversario
Familia santua *50*
urteurrena



La parroquia de la Sagrada Familia:
un recorrido por su historia

***Familia Santua parrokia:
ibilbidea bere historian zehar***

PROGRAMA DE LAS CELEBRACIONES DEL 50 ANIVERSARIO

CONCIERTOS

Día 25 de septiembre Coro Easo

Día 02 de octubre Betiko - Ametsa

Día 09 de octubre Andra Mari Abesbatza

Día 16 de octubre Ekintza Abesbatza

Estos coros participarán en la Eucaristía de las 12:00 y, a continuación, ofrecerán un concierto de unos 30 minutos.

CHARLA - CONFERENCIA

Día 20 de octubre, a las 19:45 h., sobre la

“Memoria histórica de la Parroquia de la Sagrada Familia de Irun”

Ponente: Mertxe Tranche

REVISTA “Resumen de la historia de la Parroquia”

EXPOSICIÓN

con “Documentos y fotos de la historia de la Parroquia”

Abierta del 8 al 23 de octubre, de 18:00 a 20:00 horas.

LIBRO DE RECONOCIMIENTOS

REALIZACIÓN DE FOTOS con los veteranos agentes de la parroquia y actuales agentes de pastoral.

DÍA 23 de octubre: Celebración de la **EUCARISTÍA** a cargo de

D. José María Setién, con la colaboración de los coros de la Parroquia de la Sagrada Familia y de Ntra. Sra. de Aranzazu (Bentas).

A continuación, **COMIDA DE FRATERNIDAD** en el restaurante Munantxo.

El 22 de octubre de 1961 se inauguraba en Irun la parroquia de la Sagrada Familia, situada en un humilde garaje del callejón de Miota.

Acompañaron al que iba a ser su párroco, Ignacio Larrañaga, su coadjutor Antonio Ugartemendia; el titular de Nuestra Señora del Juncal, David Esnal; el recién nombrado párroco de San Gabriel y Santa Gema, Padre Mateo; el Alcalde de la Ciudad, José Ramón Aguirretxe, y otras autoridades civiles y militares.

En el templo se habían colocado cuatrocientas sillas, pero acudieron más de mil personas.



Portada de El Bidasoa de 28 de octubre de 1961.

Laurehun lagunentzat zeuden aukiak, baina milatik gora gizon-emakume elkartu ziren tenpluan. Nolatan hainbeste jende? Hori ulertzeko, egin dezagun mende batez atzera



Incendio del 4 de septiembre de 1936 en el callejón de Miota, donde hoy está situada la entrada a la parroquia. Foto cedida por J.M. Castillo

Hasta 1864, fecha de la llegada del ferrocarril, Irun había ido creciendo moderada pero constantemente. Sin embargo, la instalación del nuevo medio de comunicación iba a obligar a la entonces villa a dar un buen estirón: al colocarse la estación del tren a casi un kilómetro del centro, fue necesario trazar un camino – el primero ancho, recto y llano que conocería Irun – que, gracias a la visión de Policarpo Balzola, se convertiría en su calle más elegante, el paseo de Colón.

Allí se instalaron, dándole un aire aristocrático, las familias más importantes de la ciudad.



Playa de vías tomada desde el puente del ferrocarril. AMI 38580



Vista del paseo Colón a finales del siglo XIX.
AMI 38524

Etxe eta txaletak eraiki zituzten bertan, eta herriko familiarik garrantzitsuenak jarri ziren han bizitzen. Eite aristokratiko dotorea hartu zuen horrela kale berriak.

Irun hainbat egunez egon zen suak hartuta. Kea joandakoan, itxura negargarria zuen herriak: 272 etxe eta beste hainbeste negozio, denak kiskalita. Denbora luzea beharko zuten alteak konpontzeko, eta diru asko. Are gehiago berradiskidetzeko

Pixkanaka, ordea, Irunera itzultzen hasi zen jendea, eta etxeak berreraikitzen hasi ziren. 1940 eta 1949 artean, 844 etxe egin zituzten. Batez beste, Gipuzkoako eta Espainiako herriak baino gehiago hazi zen Irun



Ruinas del paseo Colón y la calle Cipriano Larrañaga. AMI 38624



Solares en construcción en el paseo Colón, hacia 1960.

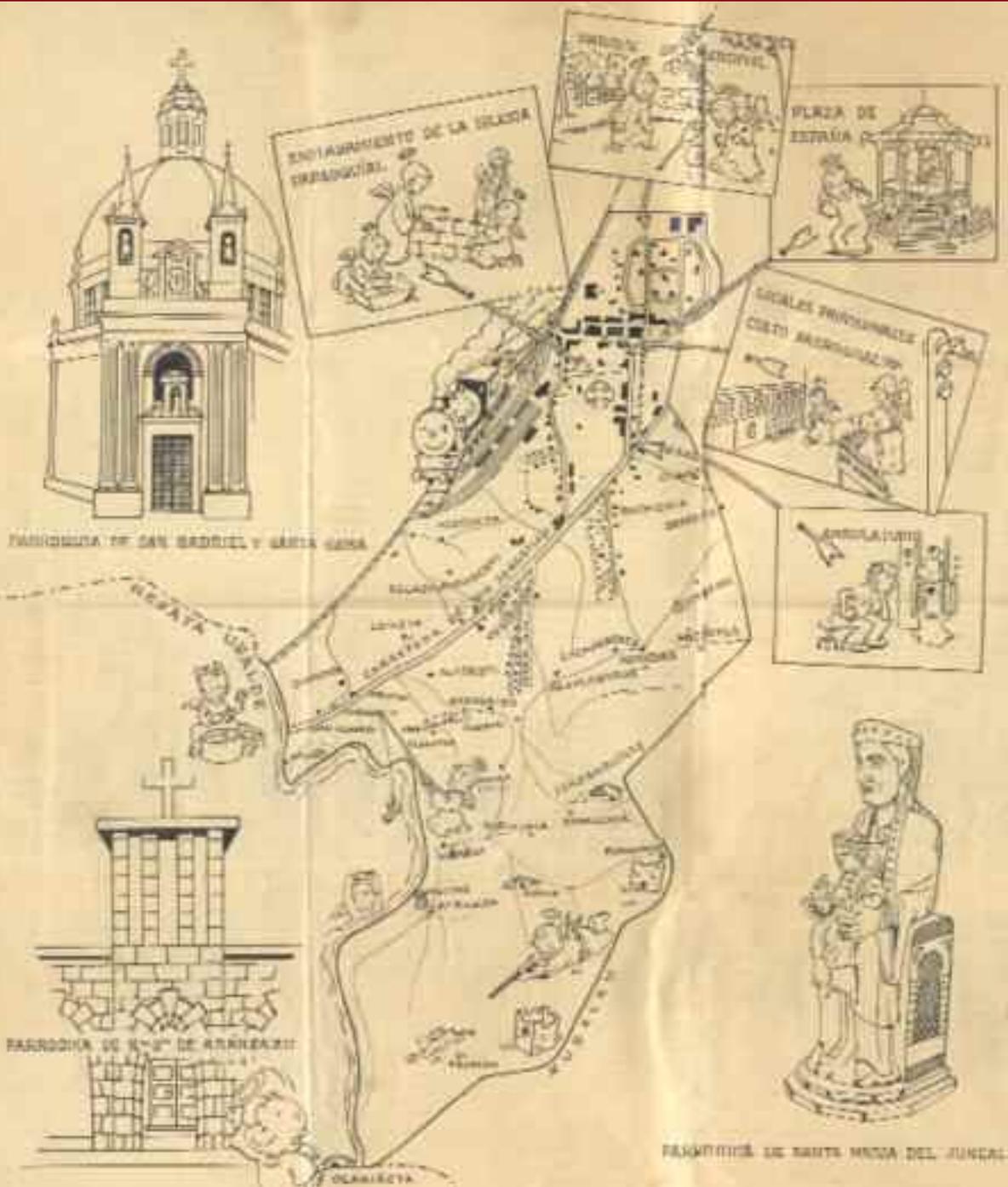
Sin embargo, el conflicto bélico de 1936 acabó con los logros urbanísticos de la ciudad. En la huida de las tropas nacionales que estaban entrando en la ciudad, un grupo de milicianos anarquistas roció con gasolina y prendió buena parte de los edificios del paseo y de las calles más céntricas. Irun ardió y fueron destruidas más de 250 casas.

La población de la ciudad conoció entonces un movimiento contrario a su tendencia natural: decreció en unas 3.000 personas (casi 10.000 durante los primeros momentos de la guerra). Poco a poco, entre 1940 y 1949 se pusieron en pie 844 casas.

Pero resultaba muy difícil encontrar materiales con los que construir y, a pesar de los esfuerzos del Ayuntamiento por conseguir ayudas oficiales, a finales de los

años 40 y principios de los años 50 aún quedaban solares sin edificar en el otrora galante paseo Colón. Entre ellos estaba el número 33, que algunos feligreses del Juncal se ofrecieron a comprar para la futura parroquia que se crearía por aquella zona.

Y es que desde finales de los años 40 estaba valorándose la necesidad de crear nuevas parroquias en Irun, ya que la única existente, la parroquia del Juncal, apenas reunía capacidad para unas 1.400 personas, cuando la ciudad tenía ya en ese momento casi 30.000 habitantes. Cierto que había otros templos que ayudaban (Pasionistas, la capilla del Hospital, las Siervas, etc), pero estaban limitados en la labor pastoral y asistencial que podían desarrollar, pues tan sólo eran iglesias de culto.



PARROQUIA DE LA SAGRADA FAMILIA

22-OCTUBRE-1951

IRUN

Aldi hartan, 8.000 eliztar biltzen zituen; gehienak hirigunean. Parrokia sortu zuen dekretuan, Familia Santuaren izenpeko egin zuten parrokia. Erretore bat eta hiru lagunkide izendatu zituzten, eta Junkal eliza izango zuen hin-behineko egoitza.



Panorámicas de las vías del topo tomadas desde el puente del paseo Colón. Años 20-30 y en la actualidad.

Fotos JM Castillo.

No fue, sin embargo, hasta 1959 cuando el Obispo Font y Andreu, a petición del párroco del Juncal, David Esnal, promulgó un decreto de segregación de cuatro parroquias: Ventas, Behobia, Pasionistas y nuestra protagonista, la Sagrada Familia. Los límites que se le trazaron eran amplios pues abarcaban buena parte del paseo Colón, avanzaban por el alto de Olazábal hasta Olaketa, incluían Ciudad Jardín y los caseríos de la zona hasta la regata Zubezu, en Ventas, donde la línea del

ferrocarril marcaba su divisoria con Pasionistas, bajando hasta la variante e incluyendo en su recorrido a Mendibil, hasta cerrar el círculo de nuevo en el paseo Colón. Allí vivían 8.000 feligreses cuya parroquia fue puesta bajo la advocación de la Sagrada Familia.

Y ahí estaba lo raro, porque mientras las otras tres parroquias recién creadas nacían con centros de culto adecuados, la Sagrada Familia aún no disponía de ningún local. ¿Cómo era eso posible?



Vista aérea de la zona de Pío XII en el año 1956.

Cuando aquellos feligreses se ofrecieron a comprar para la nueva parroquia el solar del número 33 del paseo Colón, el Ayuntamiento – no se sabe muy bien por qué - reaccionó cediendo gratuitamente a la Sagrada Familia unos terrenos en el nuevo polígono que estaba a punto de comenzar a construirse. Irun crecía de nuevo y, por ello, en 1955 se redactó un Plan General de Ordenación Urbana.

Las perspectivas de expansión eran tales que el Plan preveía que en el plazo de

40ko hamarkada eta gerra urteak igarota, berriz ere hazten hasi zen Irun. Eta hazkunde hori nolabait taxutzearren, Hiria Antolatzeke Plan Orokorra egin zuten 1955ean



Avenida de Gipuzkoa en 1955

pocas décadas Irun llegara a tener más de 300.000 habitantes. No fue tanto, pero fue mucho. Entre 1950 y 1959 se construyeron casi 2.400 casas y llegaron 5.000 personas.

El Plan General programaba un ensanche entre las calles Mártires de Guadalupe, Artalecu y avenida del Generalísimo. Allí, en mitad de todas las nuevas edificaciones que ya en 1957 comenzaban a levantarse, ofreció el Ayuntamiento unos terrenos para construir la Iglesia. Sólo había un pequeño problema: que aquellos terrenos no eran suyos.

1950 eta 1959 artean ia 2.400 etxe eraiki ziren eta 5.000 pertsona baino gehiago iritsi ziren. Hurrengo hamarkadak oso txiki utzi zituen kopuru haiek.



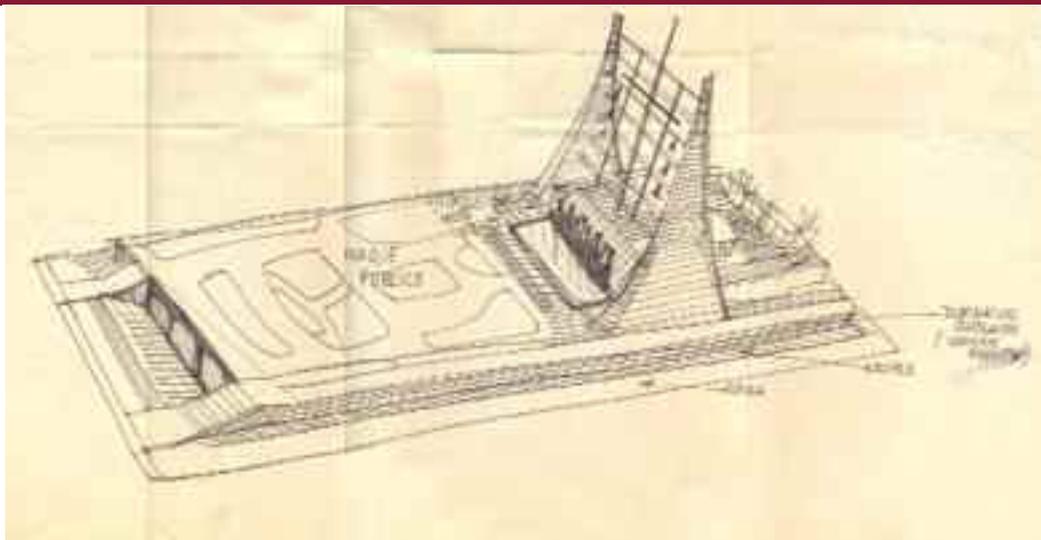
Foto de Ignacio Larrañaga celebrando de espaldas

Una empresa de Madrid, Carabanchel Industrial S.A., había comprado una buena parte del terreno para venderlo después a promotores privados. Aunque en 1961 todavía quedaban espacios posibles para la Iglesia, Carabanchel, a quien ya se había expropiado una parcela para construir la Escuela Sindical, se negaba a cederlos y el Ayuntamiento no disponía de dinero para comprarlos.

A la espera de que el contencioso entre Carabanchel y el Ayuntamiento se solucionara, el párroco de la Sagrada Familia decidió alquilar unos locales construidos para garaje y comenzar allí su labor. La sede sería provisional.... durante cincuenta años.

Iragartzen zuten aberastasunak erakarrita, Madrilgo enpresa batek (Carabanchel Industrial, SA) lurzoruaren zati handi bat erosi zuen. Gero, pixkanaka, sustatzaile pribatuei saldu zizkien orubeak, eta sustatzaile horiek jendeztatuturiko poligono bat eraiki zuten bertan

La feligresía que encontró Ignacio Larrañaga estaba compuesta de dos grupos de personas muy diferentes: los naturales de la ciudad, de clase media alta, que vivían en el paseo Colón, en Mendibil, en la plaza del Ensanche y, luego, en Luis Mariano; y aquellos que iban llegando de



fuera, fundamentalmente de Extremadura, Castilla y Andalucía, atraídos por las oportunidades de trabajo, y que, en un primer momento, vivieron en dolorosas condiciones de hacinamiento, hoy reproducidas por los nuevos emigrantes.

Estaba claro que la labor pastoral y asistencial que unos y otros precisaban era muy diferente, tan diferente como lo eran sus condiciones de vida y arraigo. La doctrina del Vaticano II empujó al párroco a centrar sus esfuerzos en el grupo de emigrantes, pero las instalaciones resultaban insuficientes.

En efecto, la polémica sobre la construcción de la Iglesia en los solares prometidos continuaba adelante. Durante años, Larrañaga - y algunas personas que colaboraron con él - desarrollaron una lucha hercúlea contra todos los elementos implicados en la situación: contra el

Larrañagak kanpotik etorritako jende taldeari eskaini zion arreta bereziki, bere uste sendoak eta artean ospatu berria zen II. Vatikanoaren doktrinak hala bultzatuta, baina parrokiaren instalazioak txikiegiak eta desegokiak ziren behar guztiei behar bezala erantzun ahal izateko.

Ayuntamiento, que prometió sin tener y que no contaba con medios ni empuje para expropiar los terrenos; contra Carabanchel Industrial, que veía por todas partes intereses políticos y de clase empeñados en desposeerle de sus terrenos; contra las instituciones gubernamentales, que, al visitar la Iglesia se lamentaban de su estado, pero eran incapaces de ofrecer una solución.



Fueron consideradas todas las posibilidades, como ilegales permutas urbanísticas o, la más importante, construir un templo subterráneo – e instalaciones comunitarias conexas – en la Plaza de Pio XII, en los solares de la discordia. Se redactó un proyecto que permitía la erección de una parroquia y el mantenimiento de una plaza, pero no se llevó a cabo.

En los años 60 siguió llegando gente y, para ellos, se construyeron más de 5.000 casas.

Denboraldi batean, aukera hori izan zen guztien artean sendoena. Eta proiektu bat ere idatzi zuten, inguru hartan eliza bat eta plaza bat eraikitzeko, ezinbestekoak biak ere eraikinez betetako poligonoan. Baina proiektuak ez zuen aurrera egin



Arriba, Ignacio Larrañaga durante un bautizo.

A la izquierda, Pío XII en los años 60.

Jendea barra-barra iristen zen Irunera: 12.000 lagun baino gehiago hartu zituen herriak 60ko hamarkadan. Gizon-emakume horiek nonbait bizi beharra zeukatenez, ia 5.000 etxe eraiki zituzten epealdi horretan. Handitzen ari zen auzoa; mendalderantz batez ere: Belaskoene eta Elitxu aldera. Arazoak, ordea, arindu beharrean, larritu egin ziren

Recordemos que, incluso ahora, pasados más de diez años, era la Sagrada Familia un caso verdaderamente único en el panorama religioso: una Iglesia en un garaje de alquiler. Se había blanqueado, decorado e incluso adaptado el presbiterio a las prescripciones del Vaticano II, pero no dejaba de ser un garaje mal aireado, con sillas provisionales, con ventanas industriales que no podían abrirse. Desesperado por la falta de salida, Larrañaga, sus coadjutores y los ayudantes seculares que en número importante colaboraban con la Iglesia, decidieron, en 1972, alquilar en la zona de Pío XII un local que desahogara sus actividades.



Curso de cocina en la CEPA.

El centro parroquial o CEPA de Pío XII desarrolló sus actividades durante casi veinte años. Algunas de ellas estaban dedicadas a los niños y jóvenes (catequesis, misa infantil, jardín de infancia, cine, catecumenado, boy-scout), en un barrio que celebraba unos 350 bautizos por año, aunque los más pequeños no tuvieran muchos espacios para jugar. Otras, tenían en cuenta la mejora de la calidad de vida de las mujeres (promoción de la mujer, cursillos de cocina, de corte y confección, de puericultura, idiomas, cultura, etc), mientras que un último grupo de actividades se dirigía a aquellos colectivos más débiles, como los ancianos o los alcohólicos. Todo ello sin contar con la constante diligencia - hasta el día de hoy - del grupo de Cáritas



Guardería a cargo de Sor Francisca en la CEPA.

parroquial.

La pérdida de la esperanza de conseguir el solar de Pío XII y la erección de una nueva parroquia en Belaskoenea llevaron a pensar que lo mejor era potenciar lo existente.



Arriba, jornada de la tercera edad en la CEPA. Años 70.



A la izquierda, alumnado y profesorado de la guardería con el obispo Setién. Años 70

CEPA zabaltzearekin batera, egoera onartu beste aukerarik ez zen egon: Larrañagak eta bere laguntzaileek, laikoek eta erlijiosoek, galdua zuten Pio XII.aren orubean agindutako instalazioak lortzeko itzaropena. Orube hori, gainera, artean ez zen parrokiaren zentroa, beste bat sortu baitzen Belaskoeneko eliztarrentzat. Hortaz, hobe zen zegoena hobetzen saiatzea, haize erroten aurka borrokan akituta ibiltzea baino



Imágen de la parroquia en 1978.

Esta nueva disposición de ánimo produjo enseguida sus frutos: en 1976 se constituyó la Comisión económica de la parroquia, con el objetivo de administrar los fondos necesarios para cubrir las actividades que se realizaban. En ese momento, la labor pastoral era desarrollada por cuatro sacerdotes, en tanto una asistente social se ocupaba profesionalmente de ayudar legalmente a la feligresía. La guardería, al mando de Sor Rogelia o de Sor Francisca, atendía a sesenta niños, para que sus madres pudieran trabajar y ochenta catequistas formaban a los más jóvenes. La gestión de la Comisión permitió conseguir importantes subvenciones públicas.

Lo que no cubrían estas era sufragado por las aportaciones de los feligreses, verdaderos sustentadores de toda la labor de la parroquia.

Batzordearen kudeaketari esker, erakunde publikoen diru-laguntza ugari jaso zituen parrokiak. Laguntza horiek ez zuten zerbitzuen kostua erabat estaltzen, baina oso lagungarriak ziren, edonola ere



Imagen de la parroquia en 1984.

Ese mismo impulso se extendió también al local de la avenida de Gipuzkoa, donde, a partir de 1980, se emprendieron importantes obras, con la idea de que la parroquia se ubicara definitivamente en los locales alquilados. Lo cierto es que se pensaba que éstas fueran modestas: un sencillo sistema de aireación y calefacción. Pero poco a poco la necesidad fue

empujando a emprender mayores horizontes y, bajo la dirección de Nestor Basterretxea, se hicieron obras en techos, suelo, vidrieras, altar, columnas, etc. La llegada de un nuevo párroco, Antonio Armendáriz, significaría también un soplo de aire fresco y un empujón de ilusión para alcanzar los nuevos tiempos



Comuniones y dantza bajo la atenta mirada del párroco, Antonio Armendariz.

Tres años más tarde se mejoró el acceso a la parroquia. Pero, para entonces, algunas cosas habían cambiado. La población del barrio había ido haciéndose mayor y ya no había tantos niños a los que atender; la existencia de dos locales creaba confusión y, en ocasiones, rivalidades entre una y otra sede.

Era el momento de optar y, dadas las mejoras que se habían hecho en el local de la avenida de Gipuzkoa (por valor de más de diez millones de pesetas) se decidió elegir éste como sede definitiva. E incluso, aunque no fueran buenos tiempos, se empezó a pensar en comprarlo.



Fachada de la parroquia hasta hace pocos años.

*Berak egin zuen, hiru urte geroago,
parrokiaren sarrera hobetzeko
proposamena. Fatxada nagusia
berregokitzerik ez zuen izan, dena den*

Pasarán aún algunos años antes de que pueda gestionarse realmente la idea, pero en 1990, por fin, se adquirió una sede para la parroquia, muy distinta de la que se había soñado durante años, pero muy dignificada gracias a la diligencia de los párrocos y a las aportaciones de la feligresía.

El local se compró por treinta y cinco millones de pesetas, de los cuales veinticinco fueron financiados con los bancos, gracias a los avales de algunos vecinos.

En sólo diez años el local estaba pagado y saneado: en esa década se remodeló la Secretaría, donde se hicieron tres salitas para catequesis, una sala con una puerta corredera, el local de Caritas y servicios; se reformó el altar, la capilla y los confesionarios; se mejoró la iluminación y se pintó la Iglesia; se la dotó de un órgano para dignificar el culto y, atendiendo a las quejas de treinta años de incomodidades, las sempiternas sillas de tijera fueron sustituidas por bancos.



Interior de la parroquia tras las obras de los años 90-2000

Hainbat gizon-emakumeren eskuzabaltasunari esker, hamar urtean ordainduta, konponduta eta apainduta zegoen lokala



Algunos de los más tempranos y asiduos colaboradores de la parroquia, fotografiados en la actualidad.

En la misma línea de mejora, en 1996 se constituyó el Consejo Pastoral de la parroquia, que coordinaba las actividades de las distintas comisiones, a saber: la Comisión económica, que se encarga de presupuestar y gestionar el dinero necesario para las actividades y el mantenimiento del local; la Comisión de Pastoral de la salud, que visita a los enfermos, llevándoles la comunión, les acompaña al médico, etc; la Catequesis de la Tercera Edad; la Comisión de Cáritas, la de Misiones y la de Catequesis. Más de treinta personas colaboraban voluntariamente con la parroquia, además de contar con un coro.

Guztira 30 lagun baino gehiago ziren parrokiako arlo pastoralean, ekonomikoan eta asistentzian boluntario gisa parte hartzen zutenak. Horrez gain, bazen abesbatza bat ere





**A la izquierda,
Comuniones.
Año 2005.**

**Abajo, grupo de
emigrantes en
las instalaciones
de la parroquia.**

Edonola ere, baziren bestelako erronka batzuk, gizartean izandako aldaketen ondorioz sortutakoak: haur gutxiago jaiotzen ziren auzoan, eta haietako asko bataiatu gabe iristen ziren Lehenengo Jaunartzera; apaiz gutxiago zeuden eta meza gutxiago ematen ziren; etorkinen beste uholde bat iritsi zen, ordura artekoa ez bezalakoa... Areagotu eta aldatu egin zen laguntzeko beharra

Surgieron otros desafíos, debidos a los cambios sociales: nacían menos niños y llegaba una nueva oleada, distinta, de emigrantes.

Y, por otro lado, parecía el momento de recoger los frutos de tanto trabajo: en 1990 la parroquia recibió por donación de Carmen Iguiñiz un local en las Galerías Comerciales, destinado con el

tiempo a formar parte de sus planes. En 1992, M^a Teresa Ponte legaba en su testamento un piso en Luis Mariano que debía servir como residencia del párroco. Otros feligreses ingresaban una cantidad mensual para las necesidades de la iglesia mientras que, siempre, las aportaciones de las colectas permitían afrontar los retos que las circunstancias iban planteando.



Nueva fachada de la parroquia, cuando se encontraba aún sin terminar.

En el año 2002 un nuevo párroco, Jokin Mitxelena, iba a llegar a la parroquia para hacer frente a esos retos y desafíos. Su labor en cuanto a gestión económica y obras está a la vista de todos: apenas podría reconocerse aquél humilde, frío y desangelado garaje, aquella entrada vergonzante, en la parroquia de hoy.

Mediante la permuta del local donado en la Galería Comercial por los bajos y garajes

anexos a la parroquia, conseguía ésta no sólo nuevos espacios, sino la posibilidad de financiar la nueva y elegante fachada diseñada por Iñaki Retegi. También la bajada a la iglesia fue reformada por el Ayuntamiento de Irun, cuando se llevó a su conciencia que la calle, aquél callejón de Miotá, seguía siendo de titularidad municipal.



Acceso y puertas, en la actualidad.



El antes y el después de los nuevos locales.



Así pues, con el acceso y la fachada nuevos, sólo quedaba reformar el interior de los locales recién conseguidos. Pero ya no había dinero para hacerlo. Casi en el mismo momento de la aprobación del proyecto por parte del Ayuntamiento, una nueva donación testamentaria permitía soñar con él y hacerlo realidad. Verdaderamente, la semilla sembrada durante los años duros daba ahora un fruto sano y hermoso.

Las nuevas instalaciones cuentan con un salón de actos, despachos, aulas para catequesis, almacenes de Cáritas... Hay en ellos luz y calor, hay vida. Ello ha permitido el funcionamiento, con holgura, de las diversas actividades y Comisiones parroquiales existentes, a las que se han añadido las Comisiones de liturgia, carcelaria, limpieza, obras y pastoral con emigrantes.



Grupo de confirmación año 2011-2012.

La realidad cultural de la parroquia hizo tomar conciencia sobre la necesidad de equilibrar el bilingüismo en el culto litúrgico y actividad pastoral.

Más de un centenar de niños reciben en las nuevas salas los primeros fundamentos de la fe.

Un grupo de jóvenes, a los que se han unido los jóvenes emigrantes, profundizan en contenidos de formación. Anualmente se ofrece un cursillo intensivo para la confirmación a jóvenes de más de 20 años. Grupos de adultos se reúnen quincenalmente para la iniciación bíblica y se ha instaurado la catequesis familiar, donde se trata de formar e implicar a los padres.

Toda esta actividad es posible gracias al compromiso de un voluntariado formado por más de sesenta y cinco feligreses.

Instalazio berrietan, lanegunetan Eukaristia ospatzeko areto bat daukagu, parrokiako bulegoak, Cáritasen biltegia, kristau ikasbidea emateko gelak... Guztira, 450 m2 baino gehiago, eliztarren beharrei erantzuteko.



Ofrenda durante la eucaristía de emigrantes

En representación de todas las parroquias de Irun, la nuestra se encarga de hacer una eucaristía mensual para los emigrantes y preparar eventos según sus costumbres. El 6 de junio del 2009 el Sr. Obispo, Juan M^a Uriarte, presidió en nuestra parroquia la Eucaristía en que

erigió canónicamente la Unidad Pastoral "Lapitze". Tres sacerdotes y seis laicos recibieron la Misión que dinamizaría las tres parroquias integrantes: Bentas, Pentecostés y Sagrada Familia, siendo nombrado como moderador de la misma Jokin Mitxelena



Grupo de Cáritas, en la actualidad.

Un entusiasta grupo de Cáritas acude cada lunes con un camión al banco de alimentos y, junto a lo que obtiene de otras fuentes, administra los fondos y los reparte a las familias necesitadas de ellos, en mitad de esta dura crisis que ha afectado a tantos. Se gestiona también un ropero surtido con donaciones particulares, así como ayudas en metálico para pagos concretos.

*Garaian garaiko beharrak
kontuan hartuta, Irungo
parrokia honek etorkinentzako
meza ematen du hilero-hilero.
Bertan, eroso eta pozik egoten
dira etorkinak, eta guk haiei
irakasten diegun bezainbeste
irakasten digute haiek guri*



Excursión a Javier.

La parroquia organiza actividades lúdicas como excursiones, comidas, fiestas de niños...; el coro parroquial realiza las celebraciones litúrgicas.

Baina bada jarduera ludikoetarako, txangoetarako eta kantuetarako tarterik ere. Aldian behin, irtenaldiak antolatzen dituzte parrokiako pastoraltzako kideek, elkarren artean gauza berriak ikasteko eta egun atseginak igarotzeko.

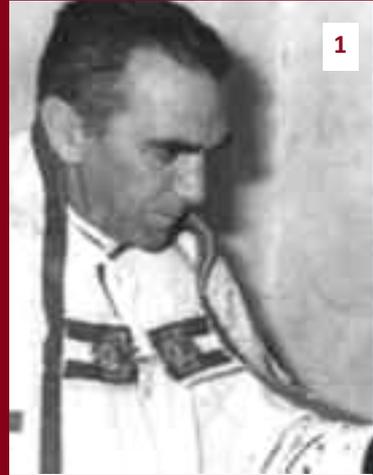
Ospakizun nagusietan, parrokiako organista eta abesbatza ere izaten dira. Tarteka, gainera, denek elkarrekin bazkaltzen dute, eginkizunean aurrera jarraitzeko pizgarri gisa

Este largo viaje de 50 años ha sido realizado gracias a la colaboración y voluntariado de cientos de personas, a las que la parroquia y el vecindario no pueden sino estar agradecidas de mil maneras. Algunos han puesto dinero, otros trabajo, otros entusiasmo, solidaridad o compañía. Todo era bien recibido, todo bien recompensado. Vista la historia de la parroquia, no cabe duda de que son sus feligreses quienes la han sostenido, quienes la han alimentado, quienes la han construido, literalmente.

También decenas de sacerdotes han desarrollado su labor en la parroquia, algunos bien recordados desde la nostalgia y la admiración. Como personificación de todos ellos, aquí están los tres párrocos que han ejercido su ministerio en la Sagrada Familia.

Cincuenta nuevos años se abren ahora; seguro que los religiosos y seculares de la Sagrada Familia nos acompañarán en cada paso del camino. Así ha sido en el recorrido hasta ahora; así será en el que recorreremos a partir de hoy.

Parrokiaren historiari begiratzuz gero, argi eta garbi esan dezakegu eliztarrek eutsi, elikatu eta eraiki dutela parrokia



1: Ignacio Larrañaga 1961-1982
2: Antonio Armendariz 1982-2002
3: Jokin Mitxelena 2002 a la actualidad.

